



## TEILNAHMEBEDINGUNGEN

(italienische und englische Version in [www.lastanza.info](http://www.lastanza.info))

Die Ausstellung **ESPACE YOUNG** ist jungen Künstler gewidmet und findet vom 11. bis 28. November 2015 statt.

Die von der Jury ausgewählten Werke werden in den Räumlichkeiten des **Espace La Stanza** in der Horaz Str. 34a in Bozen ausgestellt. Die vorgesehenen Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 17 bis 19 Uhr, Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Um bei der Ausstellung teilnahmeberechtigt zu sein, darf das Alter von 30 Jahren nicht überschritten werden (ab 01.01.1984 geboren).

---

### ERFORDERLICHE VORAUSSETZUNGEN FÜR AUSZUSTELLENDEN WERKE

Man kann Werke im Bereich Malerei, Bildhauerei, Fotografie, Computergrafik und Videoproduktion einreichen.

Die Werke sind Originalarbeiten der Teilnehmer in ihrem exklusiven Besitz und dürfen keine Kopien von Werken anderer Künstler sein. Gruppenarbeiten sind nicht zugelassen.

Für den Bereich Malerei und Fotografie ist das vorgeschriebene Format der Arbeiten auf maximal 70 cm x 100 cm beschränkt. Die Werke werden eingerahmt und mit Hacken versehen abgegeben.

Zur Verfügung stehen ein Computer für die Computergraphik und ein Flat Screen für die Videoclips.

#### **MALEREI**

In der Kategorie Malerei sind Werke jeglicher Maltechnik erlaubt (Öl, Tempera, Aquarell usw.). Erlaubt sind auch Zeichentechniken wie Pastell, Bleistift und Kohlestift.

#### **BILDHAUEREI**

In der Kategorie Bildhauerei sind dreidimensionale Werke aus den verschiedensten Materialien erlaubt. Das vorgeschriebene Format ist 100 cm x 50 cm x 50 cm, Basis inklusive.

#### **FOTOGRAFIE**

In der Kategorie Fotografie sind alle fototechnischen Werke erlaubt.

#### **COMPUTERGRAFIK**

Zugelassen werden die Werke, die mit den Digitaltechniken realisiert werden.

#### **VIDEOPRODUKTION**

Zu dieser Kategorie gehören auf DVD oder USB-Stick gelieferte Videos in avi/.mpeg Format.

---

### ABGABE DER AUSSTELLUNGSWERKE

Der letzte Termin zur Einschreibung und Abgabe der Werke ist der **30. Oktober 2015 um 13 Uhr**. Sie erfolgt zu Lasten des Künstlers.

Die Werke sollen bei der Agentur LPS Public Relations & Communication, in der Horaz Str. 34e in Bozen, vom 1. September 2015 bis zum 30. Oktober 2015 von Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr, geliefert werden.

In Sonder- oder Ausnahmefällen kann zur Vereinbarung der Werkabgabe, eine E-Mail an die Veranstalter gesendet werden: [info@lastanza.info](mailto:info@lastanza.info).

**Innerhalb 30. Oktober 2015** müssen auch die persönlichen Daten des Künstlers sowie ein digitales Bild des auszustellenden Werkes an folgende Email-Adresse geschickt werden: [info@lastanza.info](mailto:info@lastanza.info). Alle Werke sind mit Titel und kurzer Beschreibung zu versehen.

Es wird gebeten, jede Datei mit Kategorie, Titel des Werkes und Name des Künstlers zu benennen.

Man kann nur eine Arbeit abgeben. Bei der Abgabe der Werke berechtigt der Künstler den Kulturverein La Stanza zur Nutzung der persönlichen Daten und Bildmaterial zum Zweck der Förderung der Initiative. Jedes Werk muss mit einem eigenen Einschreibeformular versehen werden. (Siehe Anhang).

---

### **ABHOLEN DER WERKE**

Das Abholen der Werke geht zu Lasten des Künstlers und muss innerhalb 18.12.2015 in den Büros der LPS Communication von Montag bis Freitag, von 9.00 bis 13.00 Uhr erfolgen. Bei Ausnahmefällen kann das Abholen mit der Agentur LPS vereinbart werden (+39 0471 979711). Sollten die Werke zur angegebenen Zeit nicht abgeholt werden und auch keine Vereinbarung mit der Agentur getroffen worden sein, betrachtet sie der Kulturverein La Stanza als sein Eigentum.

### **JURY UND AUSZEICHNUNGEN**

Die JURY besteht aus Fachleuten und Experten. Sie nominiert die Gewinner/innen des **“Espace Young Best Artwork”** (ausgewählt unter den Teilnehmern im Alter von 20 bis 30 Jahren) und des **“Espace Young Best Artwork under 20”** (ausgewählt unter den Teilnehmern unter 20 Jahren). Spezielle Erwähnungen werden den Werken mit den meisten Publikumsstimmen verliehen.

**“Espace Young Best Artwork”-Gewinner/in wird im Jahr 2016 eine eigene Ausstellung im Espace La Stanza gewidmet, von den Veranstaltern organisiert und gesponsert.**

Das Publikum wird die Möglichkeit haben, sein Lieblingswerk auszuwählen. Die Stimmzettel stehen während der Ausstellung im Espace La Stanza zur Verfügung.

McDonald's Bozen behält sich vor, nach seinem unanfechtbaren Ermessen, am Ende der Veranstaltung ein Werk, das am Wettbewerb teilgenommen hat, zu kaufen und in der Espace Young Gallery im Restaurant permanent auszustellen.

Eine spezielle Auszeichnung wird von den Veranstaltern dem innovativsten Werk verliehen.

Alle Teilnehmer bekommen ein Teilnahmediplom.

---

### **VERSCHIEDENEN VORSCHRIFTEN**

Die Veranstalter nehmen alle Werke entgegen, die laut den Teilnahmebedingungen eingereicht wurden.

Sollte eine Ausstellung zustande kommen, müssen Bedingungen in Bezug auf Anfragen des Künstlers sowie auf die Möglichkeiten des Ausstellungsraums, vereinbart werden.

Die Veranstalter behalten sich vor, keine Werke auszustellen, die nach ihrem unanfechtbaren Ermessen, die Kriterien des Anstands/Moral nicht respektieren und/oder den Glauben, die Tradition, Ideologien und Kulturen verletzen.

---

### **VERSICHERUNG**

Für die Werke ist kein Versicherungsschutz vorgesehen. Die Veranstalter haften nicht für eventuelle Verluste, Schäden oder Diebstahl der Werke.

---

**Einschreibungsgebühren: kostenlos. Der Eintritt der Ausstellung ist frei.**

### **Bemerkungen**

Jegliche Entscheidung in Bezug auf den Standort und Darstellung der Werke kann nicht beanstandet werden.

Während der Ausstellung werden keine wirtschaftlichen Transaktionen erlaubt.

Verantwortlich ist der Präsident des Kulturvereins La Stanza Pietro Marangoni.

Die Teilnehmer verlangen vom Kulturvereins La Stanza keinerlei Schadensersatz von Dritten in Bezug auf Verletzung der Autorenrechte oder Verletzung der Privacy.

Mit dem Einreichen der Werke, erlauben die Teilnehmer während der Zeit des Wettbewerbs, die Veröffentlichung und Bewertung dieser und gewähren den Veranstaltern, nicht exklusiv jedoch auf unbefristete Zeit und in jeglicher Hinsicht, das Nutzungsrecht.

---

### **ESPACE LA STANZA**

Circolo Culturale La Stanza – Via Orazio Horaz Str. 34 a – 39100 Bolzano Bozen  
[info@lastanza.info](mailto:info@lastanza.info) [www.lastanza.info](http://www.lastanza.info)

### **INFO**

LPS Public Relations & Communication - Via Orazio Horaz Str. 34 e – 39100 Bolzano Bozen  
[info@LPS-pr.it](mailto:info@LPS-pr.it) T. +39 0471 979711